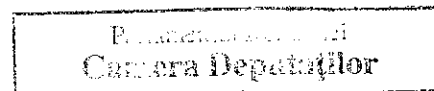
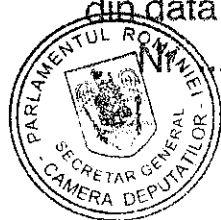


APROBAT

NR-REF. M 108

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 16.09.2014



E.P. Nr. 927 din 15.09.2014

[Signature]

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

București, septembrie 2014
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Conferința interparlamentară privind guvernarea economică a UE (29 - 30 septembrie 2014, Roma)

În perioada 29 - 30 septembrie 2014, se va desfășura la Roma, Conferința interparlamentară privind guvernarea economică a UE. În cadrul reuniunii vor avea loc dezbateri pe marginea cooperării între parlamentele din statele membre ale UE în ceea ce privește politicile economice, fiscale și bugetare în Uniunea Europeană.

Discuțiile se vor concentra asupra unor aspecte economice, bugetare și sociale și vor fi organizate patru sesiuni plenare pe următoarele teme: "O cale Europeană pentru creștere: relansare a investițiilor și reducerea inegalităților", "Instrumente de guvernare economică și financiară din UE", "Perfecționarea uniunii bancare și finanțarea economiei reale", "Un cadru de politică fiscală europeană mai robustă: cazul economiei digitale". În cadrul acestei întâlniri vor avea loc dezbateri cu privire la proiectul de Regulament al Conferinței.

La eveniment au fost invitați să participe membrii comisiilor de specialitate ale Parlamentului European, precum și înalți oficiali și parlamentari membri ai comisiilor de specialitate din Parlamentele naționale.

Din partea Camerei Deputaților va participa doamna deputat **Ana Birchall** (PSD), membru al Comisiei pentru buget, finanțe și bănci și domnul **Andrei Mocearov**, șef al departamentului de studii parlamentare și politici U.E.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. c), al HBP 1/2003, modificată și completată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Ana Birchall și domnului Andrei Mocearov, la această acțiune;
- doamna deputat Ana Birchall
 - să efectueze deplasarea cu avionul, la clasa economic, pe ruta Londra-Roma și Roma-București, cu plecare în data de 28 septembrie a.c., ora 20:00 (AZ 209) și întoarcere în București în data de 02 octombrie a.c., ora 01:30 (RO 404), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă, categoria a II-a, 100%, pentru 3 ½ zile și cazare plafon B, pentru 3 nopți.
- domnul Andrei Mocearov
 - să efectueze deplasarea cu avionul, la clasa economic, pe ruta București-Roma și retur, cu plecare în data de 28 septembrie a.c., ora 19:00 (RO 9401) și întoarcere în București în data de 03 octombrie a.c., ora 01:30 (RO 404), conform solicitării domnului Andrei Mocearov și traseului anexat, cheltuielile rezultate în urma acestei solicitări urmand a fi suportate de domnia sa.
 - să se acorde drepturi de diurnă, categoria a II-a, 100%, pentru 3 ½ zile și cazare plafon B, pentru 3 nopți.
- să se acorde pentru întreaga delegație un avans de 20% cu decontare ulterioară;
- decontul cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general
Cristian Adrian Panciu



**Parlamentul României
Camera Deputaților**

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR		
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE		
INTRARE / IESIRE Nr.	150/1585	
20 14.....	Luna.....	Ziua.....
	09	10

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Camelia Toanchină -

Stimată doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea doamnei deputat Ana Birchall, la Conferința bugetară interparlamentară asupra articolului 13 din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea Uniunii monetare și economice, care va avea loc la Roma, Italia în perioada de 29 - 30 septembrie 2014 (perioadă efectivă de deplasare fiind 28 septembrie - 01 octombrie 2014).

Până la data de 22 septembrie 2014, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Liderul Grupului parlamentar al PSD

Marian Neacsu



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IESIRE Nr. 1501/1567
20 17 Luna 03 Ziua 03



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
15/1618
2014 09 03

Parlamentul României
Camera Deputaților
Birou Parlamentar - Deputat Ana Birchall
deputatzorleni@gmail.com ; ana.birchall@cdep.ro

Data: 3.09.2014

Către,

Doamna Director General, Andreea-Elena Cleras
Direcția Generală pentru Afaceri Externe

ASL-UE
Pro Andreea
[Signature]

Stimată doamnă Director General,

În calitate de membru al Comisiei pentru buget, finanțe și bănci am fost desemnată să particip în perioada 29-30 septembrie 2014 la Conferința bugetară interparlamentară asupra articolului 13 din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea Uniunii monetare și economice, care va avea loc la Roma. Având în vedere că în perioada 26-28 septembrie sunt la Londra, vă rog să dispuneți măsurile necesare pentru ca deplasarea la Roma să se realizeze din aeroportul Londra Heathrow în seara zilei de 28 septembrie 2014. Returul pe ruta Roma-București vă rog să aibă loc în data de 1 octombrie 2014.

Vă mulțumesc,

Ana BIRCHALL

Deputat Colegiul 5 Vaslui

[Signature]

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETAR GENERAL
2/3942/05.09.2014



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ
15/1682
20.09.2014

Parlamentul României Camera Deputaților

DEPARTAMENTUL DE STUDII PARLAMENTARE ȘI POLITICI UE
CAMERA DEPUTAȚILOR

București, 04.09.2014
Nr. 14/154

Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 154 / 1566
20.09.2014 Luna 09 Ziua 09

Domnule Secretar General,

În perioada 29-30 septembrie 2014, la Roma, se desfășoară *Conferința interparlamentară legată de articolul 13 din Tratatul privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea Uniunii Economice și Monetare (Compactul Fiscal)*.

Conferința președinților din parlamentele statelor membre ale UE din 21-23 aprilie 2013, de la Nicosia, a decis desfășurarea pe baze permanente a două conferințe anuale dedicate guvernării economice. Una are loc în prima parte a anului, organizată de Parlamentul European, iar a doua în partea a doua a anului, organizată de țara care deține președinția UE (în prezent Italia deține președinția UE).

Conferința abordează în principal subiecte curente legate de **guvernarea economică în UE**, **corelate cu orientările și dezbaterile din cadrul Semestrului european** și subiecte legate de **reforma uniunii economice și monetare**.

Printre atribuțiile principale ale Direcției pentru Uniunea Europeană (DUE) din cadrul Departamentului de studii parlamentare și politici ale UE se numără și următoarea: „**DUE asigură, în coordonare cu comisiile permanente și cu Direcția generală afaceri externe, secretariatul pentru delegațiile Camerei Deputaților participante la reuniuni interparlamentare care au pe ordinea de zi subiecte legate de politicile și inițiativele Uniunii Europene**” (OSG nr. 447 din 7.05.2014).

De asemenea, DUE realizează consultanța pentru activitățile legate de procedura parlamentară prin care se examinează propunerile instituțiilor Uniunii Europene, printre care și documentele adoptate în cadrul Semestrului european.

În virtutea celor expuse mai sus, **vă rog să evaluați oportunitatea ca, domnul Andrei Moțearov, șeful Departamentului de studii parlamentare și politici ale UE să însoțească delegația Camerei Deputaților care participă la Conferința interparlamentară legată de articolul 13 al Compactului Fiscal.**

Cu deosebită considerație,

Andrei Moțearov

Șef Departament





COURTESY TRANSLATION

Dear Colleague,

we are pleased to invite representatives of your Parliament to take part in the Inter-Parliamentary Conference under article 13 of the Treaty on Stability, Coordination and Governance of the Economic and Monetary Union (so-called Fiscal Compact), to be held in Rome at the Chamber of Deputies on 29 and 30 September 2014 within the framework of the parliamentary dimension of the Italian Presidency of the Council of the European Union.

We kindly ask you to forward the attached letter from the Chairpersons of the Budget and of the Finance Committees of the Senate of the Republic, Antonio Azzollini and Mauro Maria Marino, and of the Chamber of Deputies, Francesco Boccia and Daniele Capezzone, to the Chairpersons of the relevant Committees of your Parliament.

Please accept the assurances of our highest consideration.

Pietro Grasso
President of the Senate of the Republic

Laura Boldrini
President of the Chamber of Deputies



COURTESY TRANSLATION

Dear Colleague,

in our capacity as Chairpersons of the Committees on the Budget and on Finance of the Italian Parliament, we are pleased to invite you to participate in the Inter-Parliamentary Conference under article 13 of the Treaty on Stability, Coordination and Governance of the Economic and Monetary Union (so-called Fiscal Compact) to be held in Rome within the framework of the parliamentary dimension of the Italian Presidency of the Council of the European Union.

The Conference will take place on 29 and 30 September 2014 at the Chamber of Deputies.

Please find enclosed herewith the draft programme of the Conference as well as a general information sheet.

We will send you the final version of the programme as soon as possible.

Looking forward to welcoming you to Rome we remain,

Sincerely yours,

Antonio Azzollini

*Chairman of the Budget Committee
Senate of the Republic*

Mauro Maria Marino

*Chairman of the Finance and Treasury
Committee
Senate of the Republic*

Francesco Boccia

*Chairman of the Budget, Treasury and
Planning Committee
Chamber of Deputies*

Daniele Capezzone

*Chairman of the Finance Committee
Chamber of Deputies*

INTER-PARLIAMENTARY CONFERENCE UNDER ARTICLE 13 OF THE FISCAL COMPACT

Rome, 29 - 30 September 2014

Chamber of Deputies

DRAFT PROGRAMME

Monday, 29 September 2014

- | | |
|------------------------|---|
| 9.30 a.m. – 11.30 a.m. | Arrival of participants and registration at the hotels |
| 12.45 p.m. – 1.45 p.m. | <u>Meetings of Political Groups</u>
<i>(Palazzo Montecitorio)</i> |
| 2.00 p.m. | <u>Opening of the Conference</u>
<i>(Plenary Hall, Palazzo Montecitorio)</i> |
| 2.30 p.m. - 5.30 p.m. | SESSION 1: <u>A European path to growth: re-launching investment and reducing inequalities</u> |
| 5.30 p.m. - 7.30 p.m. | SESSION 2: <u>EU economic and financial governance tools</u> |
| 8.30 p.m. | Official dinner |



Tuesday, 30 September 2014

- | | |
|------------------------|---|
| 9.00 a.m. - 11.00 a.m. | SESSION 3: <u>Completing the banking union and financing the real economy</u> |
| 11.30 a.m. - 1.00 p.m. | SESSION 4: <u>A more robust European tax policy framework: the case of the digital economy</u> |
| 1.00 p.m. - 2.00 p.m. | Lunch |
| 2.30 p.m. - 4.00 p.m. | <u>Debate on the draft Rules of Procedure of the Conference</u> |

Family Photo